

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1970-1971.

15 FÉVRIER 1971.

**BUDGET
du Ministère de la Prévoyance sociale
pour l'année budgétaire 1971.**

**AMENDEMENTS
PRÉSENTES PAR LE GOUVERNEMENT.**

A. — Au projet de loi proprement dit.

Art. 3bis (*nouveau*).

Insérer un article 3bis (*nouveau*), libellé comme suit :

« Des crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 1 000 000 000 de francs répartis conformément au titre II du tableau de la présente loi. »

B. — Aux tableaux.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Art. 84.20. — Avance récupérable à l'Institut National d'Assurance Maladie-Invalidité afin de lui permettre d'assurer les moyens de trésorerie du régime d'assurance-invalidité (p. 12).

Inscrire dans la colonne 10 (autorisations nouvelles 1971) un crédit de

« 1 000 000 000 de francs ».

(Augmentation de 1 000 000 000 de francs.)

Voir :

4-XVIII (1970-1971) :

- N° 1 : Budget (+annexes).
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

15 FEBRUARI 1971.

**BEGROTING
van het Ministerie van Sociale Voorzorg
voor het begrotingsjaar 1971.**

**AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.**

A. — Op het eigenlijk wetsontwerp.

Art. 3bis (*nieuw*).

Een artikel 3bis (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

« *Ordonnanceringskredieten, voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door deze wet en vroegere wetten verleende machtigingen, worden geopend ten belope van 1 000 000 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel van deze wet.* »

B. — Op de tabellen.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Art. 84.20. — Terugvorderbaar voorschot aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering ten einde de thesauriemedelen te waarborgen van de regeling voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (blz. 13).

Een krediet van

« 1 000 000 000 frank »

inschrijven in kolom 10 (nieuwe machtigingen 1971).

(Vermeerdering met 1 000 000 000 frank.)

Zie :

4-XVIII (1970-1971) :

- N° 1 : Begroting (+bijlagen).
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag.

JUSTIFICATION.

Les paiements en souffrance en matière de prestations de soins de santé s'élevaient fin janvier 1971 à ± 5 milliards, alors que le fonds de roulement des organismes assureurs est pratiquement épuisé.

Afin d'éviter que les mutualités ne soient, en raison de leur situation de trésorerie difficile, contraintes à la fermeture des guichets, le Conseil des Ministres a décidé d'octroyer à l'I.N.A.M.I. une avance récupérable de 1 milliard. Les modalités de remboursement de cette avance seront fixées ultérieurement dans le cadre d'une décision gouvernementale au sujet du problème global de la situation financière du régime d'assurance maladie-invalidité.

L'amendement tend à assurer la régularisation budgétaire du montant de 1 milliard mis à la disposition de l'I.N.A.M.I. par avance du Trésor.

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

P. DE PAEPE.

VERANTWOORDING.

De achterstallige betalingen inzake geneeskundige versprekkingen beliepen einde januari 1971 ± 5 miljard, terwijl het bedrijfsfonds van de verzekeringsinstellingen praktisch onbestaande is.

Ten einde te voorkomen dat de ziekenfondsen, wegens hun benarde thesaurietoestand, de winketten zouden moeten sluiten, heeft de Ministerraad beslist aan het R.I.Z.I.V. een terugvorderbaar voorshot van 1 miljard toe te kennen. De modaliteiten van terugbetaling van dit voorshot zullen later, in het raam van de Regeringsbeslissing omtrent het globaal probleem van de financiële toestand van de Z.I.V.-regeling, vastgesteld worden.

Het amendement strekt ertoe de budgettaire regularisatie te verwerven, evenals het bij schatkistvoorschot ter beschikking van het R.I.Z.I.V. gestelde bedrag van 1 miljard.

De Minister van Sociale Voorzorg,